

6-36x56 CM II High Performance - 6-36x56 CM II High Performance LPI M1FL 0,05 mrad cw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT

The 6-36×56 CM II High Performance from Schmidt and Bender is a high-end precision riflescope engineered for medium to extreme long-range engagement. With a magnification range of 6–36× and a large 56 mm objective lens, it delivers outstanding clarity, resolution, and flexibility across demanding shooting scenarios. Its optical design provides an exceptionally large field of view for a scope in this class — even at the lowest magnification (6×), it outperforms many 5–25× scopes in terms of visual coverage. Advanced coatings ensure light transmission well over 90 %, enabling superb image brightness and contrast in challenging lighting conditions.

NO IMAGE
AVAILABLE

Built on a 34 mm main tube, the scope is compact yet robust, with a length of approximately 390 mm and weight around 940 to 995 g, depending on configuration. Eye relief is generous at 90 mm, ensuring comfortable and safe use across rifle platforms. The turret system offers very large internal adjustment ranges (over 40 mrad, approx. 395 cm elevation at 100 m) and fine click values (e.g., 0.5 cm/100 m), making it well suited for precision ballistic correction at long distances. Side parallax adjustment and the integrated LPI system (illumination integrated into the parallax knob) enhance ease of use and compatibility for left-hand shooters.

Key Specifications:

Magnification: 6–36×
Objective Lens Diameter: 56 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View (approx.): 7.3–1.3 m @100 m
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm
Eye Relief: 90 mm
Click Value: approx. 0.5 cm @100 m (configuration-dependent)
Internal Elevation Adjustment: approx. 395 cm @100 m
Weight: approx. 940–995 g
Transmission: >90 %
Tube Diameter: 34 mm
Length: approx. 390 mm
Reticle and Turret Configurations: Various high-end match/tactical setups available

This scope is designed for marksmen, competition shooters, and professionals who demand the highest optical clarity, mechanical robustness, and long-range capability from one flagship optic.

Attributes

- Name: 6-36x56 CM II High Performance LPI M1FL 0,05 mrad cw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016037
- Mfr. No.: 16A-911-602-I6-H6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm

- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070569

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instructions for the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Brukermanual for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiiaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochmoderne Präzisionszielfernrohr ist für die Verwendung bei mittleren bis extremen Langstreckenschüssen konzipiert. Um die Sicherheit und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Besitzes und der Verwendung von Feuerwaffen und Zubehör.
- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen und Zubehörteilen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Sichtprüfung:** Überprüfe vor jedem Gebrauch die Linse auf Risse, Kratzer oder andere Beschädigungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- **Montage:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt und sicher auf der Waffe montiert ist, um ein Verrutschen oder Lösen während des Gebrauchs zu verhindern.
- **Augenschutz:** Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du mit der Waffe schießt.
- **Sicherheitsabstand:** Halte beim Schießen einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Tieren.
- **Wetterbedingungen:** Vermeide die Nutzung des Zielfernrohrs bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht oder die Funktionalität beeinträchtigen könnten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

- **Montage des Zielfernrohrs:**
 1. Wähle eine geeignete Montagebasis, die für die Waffe und das Zielfernrohr geeignet ist.
 2. Befestige das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Montagebasis.
 3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs und stelle sicher, dass es stabil und sicher sitzt.
- **Fokussierung:**
 1. Stelle die Parallaxeneinstellung entsprechend der Schussentfernung ein.
 2. Nutze die Vergrößerungseinstellung, um das Ziel klar zu sehen.

Nutzung

- **Zielerfassung:**
 1. Halte die Waffe stabil und atme ruhig ein, während du das Ziel anvisierst.
 2. Nutze die Turret-Einstellungen für präzise Anpassungen der Zielrichtung.
- **Nach dem Schießen:**

1. Entlade die Waffe immer sicher, bevor du das Zielfernrohr abnimmst oder reinigst.
2. Reinige die Linsen vorsichtig mit einem Mikrofasertuch, um Kratzer zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Materialien.
- Stelle sicher, dass alle Batterien (falls vorhanden) ordnungsgemäß entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, alle relevanten Informationen zum Produkt bereitzuhalten, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Safety Instructions for the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed for safe use in various shooting scenarios. Follow all guidelines to minimize risks associated with its use.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, you will receive standardized notices and remedies at no cost if the product is found to be dangerous.
- **Online Shopping:** When purchasing this product online, you are entitled to the same safety protections as when buying in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that it is kept out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the relevant EU-based contact information provided by the retailer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates on unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or knocking it against hard surfaces.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to the rifle to prevent misalignment or detachment during use.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this riflescope.
- **Environmental Conditions:** Do not use the riflescope in extreme weather conditions (e.g., heavy rain, snow, or extreme temperatures) that may impair its functionality.
- **Maintenance:** Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear. Do not use the product if it is damaged or malfunctioning.
- **Storage:** Store the riflescope in a cool, dry place when not in use. Avoid exposure to direct sunlight or moisture.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Riflescope:

- Select a suitable mount compatible with the 34 mm main tube diameter.
- Securely attach the riflescope to the rifle's mounting base, ensuring it is level and properly aligned.
- Tighten the mounting screws to the manufacturer's specifications without overtightening.

2. Adjusting the Turrets:

- Familiarize yourself with the turret system for elevation and windage adjustments.
- Use the click values (approximately 0.5 cm @100 m) to make precise adjustments based on your shooting distance.

3. Setting the Parallax:

- Adjust the side parallax knob to eliminate parallax error at your shooting distance.
- Ensure the integrated LPI system is functioning correctly for optimal visibility.

4. **Using the Reticle:**

- Familiarize yourself with the reticle configuration for accurate aiming.
- Adjust the brightness of the reticle illumination as needed for different lighting conditions.

5. **Sighting In:**

- Conduct a sighting in session at a controlled range to ensure accuracy.
- Adjust the elevation and windage turrets as necessary based on your shooting results.

Disposal Instructions

- **Responsible Disposal:** When the riflescope reaches the end of its life cycle, dispose of it in accordance with local regulations for electronic waste.
- **Recycling:** If possible, recycle components of the riflescope to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any further assistance or inquiries regarding the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt y Bender. Este visor de alta precisión está diseñado para proporcionar un rendimiento excepcional en situaciones de tiro de largo alcance. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el visor solo con el tipo de arma para el que está diseñado.
- Verifica que el visor esté correctamente montado y ajustado antes de cada uso.
- Nunca apuntes el visor hacia ti mismo o hacia otras personas.
- Usa siempre protección ocular adecuada al disparar.
- Realiza un mantenimiento regular del visor para asegurar su funcionamiento correcto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgos de Daño Visual:**
 - No mires directamente al sol a través del visor, esto puede causar daños permanentes a la vista.
- **Ajustes del Visor:**
 - Evita realizar ajustes en el visor mientras estés disparando. Hazlo solo cuando estés en un área segura.
- **Condiciones Climáticas:**
 - No utilices el visor en condiciones climáticas extremas. La humedad excesiva o temperaturas extremas pueden afectar su rendimiento.
- **Montaje:**
 - Asegúrate de que el visor esté bien fijado a la base del arma. Un montaje inadecuado puede resultar en un mal funcionamiento.
- **Uso de Iluminación:**
 - Utiliza el sistema LPI con precaución. No lo uses en condiciones de luz brillante, ya que puede afectar la visibilidad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el visor sobre la base del arma y asegúralo con los tornillos proporcionados.
- Ajusta el visor de manera que esté alineado con el cañón del arma.
- Verifica que el visor esté nivelado utilizando un nivel de burbuja.

2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta la retícula para que esté centrada en el campo de visión.
- Configura la parallax a la distancia de tiro deseada.

3. Uso:

- Coloca el ojo en la posición correcta para asegurar un campo de visión claro.
- Utiliza el sistema de ajuste de torretas para realizar correcciones de tiro según sea necesario.
- Mantén siempre el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

4. Mantenimiento:

- Limpia el visor regularmente con un paño suave y seco.
- Almacena el visor en un lugar seco y protegido de golpes.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- No tires el visor a la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten productos ópticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso y mantenimiento del visor, así como para consultas de seguridad, consulta la documentación adicional proporcionada con el producto o visita el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Siempre actúa con precaución y asegúrate de seguir las pautas de seguridad para disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu visor 6-36x56 CM II High Performance.

Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide a été élaboré pour t'informer sur l'utilisation en toute sécurité de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'appareil pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation des lunettes de tir.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise le produit uniquement pour les activités pour lesquelles il est conçu.
- **Manipulation** : Manipule le produit avec soin pour éviter les chutes ou les impacts.
- **Vision** : Ne regarde jamais directement vers le soleil à travers la lunette. Cela peut endommager tes yeux.
- **Réglages** : Effectue tous les réglages (comme le zoom et la parallaxe) avec précaution pour éviter une utilisation incorrecte.
- **Nettoyage** : Utilise un chiffon doux et sec pour nettoyer les lentilles. Évite les produits chimiques agressifs.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de ton arme à feu en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.

2. Utilisation :

- Ajuste le zoom en tournant la molette jusqu'à atteindre le niveau de magnification souhaité.
- Utilise le réglage de la parallaxe pour obtenir une image nette selon la distance de la cible.
- Vérifie l'ocilleton pour t'assurer d'un bon dégagement oculaire.

3. Avant chaque utilisation :

- Inspecte la lunette pour tout signe de dommage.
- Assure-toi que les réglages sont corrects et adaptés à la distance de tir.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les équipements électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles auprès des autorités locales ou des organismes de sécurité des consommateurs.

En suivant ces instructions et directives, tu peux profiter en toute sécurité de ton 6-36x56 CM II High Performance. Reste vigilant et utilise toujours ton équipement de manière responsable.

Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del 6-36x56 CM II High Performance

Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 CM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo mirino di precisione è progettato per garantire prestazioni elevate in condizioni di tiro impegnative. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il mirino solo per l'uso previsto, ovvero per il tiro di precisione.
- Verifica che il mirino sia montato correttamente e saldamente sulla tua carabina prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare il mirino in condizioni di scarsa visibilità o in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere la tua sicurezza.
- Tieni il mirino e la carabina lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Segnala eventuali difetti o malfunzionamenti del mirino al rivenditore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Controllo della Vista:** Prima di utilizzare il mirino, assicurati che le ottiche siano pulite e prive di graffi. La visibilità compromessa può portare a incidenti.
- **Regolazione del Parallasse:** Imposta correttamente il parallasse per la distanza di tiro. Un'impostazione errata può influire sulla precisione.
- **Ritocco del Punto di Impatto:** Utilizza il sistema di turreta per regolare il punto di impatto in base alle tue esigenze. Segui le istruzioni per evitare errori di regolazione.
- **Sicurezza durante il Tiro:** Mantieni sempre la canna della carabina puntata in direzione sicura e verifica che l'area circostante sia libera da persone o animali prima di sparare.
- **Uso Responsabile:** Non sparare mai se non sei completamente sicuro della tua mira e della tua sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione del Mirino:

1. Monta il mirino sulla tua carabina utilizzando anelli compatibili con un tubo da 34 mm.
2. Assicurati che il mirino sia allineato correttamente con la canna della carabina.
3. Stringi i bulloni di montaggio in modo uniforme per evitare danni.

• Uso del Mirino:

1. Regola l'ingrandimento utilizzando la manopola di zoom per adattarlo alla distanza di tiro desiderata.
2. Imposta il parallasse in base alla distanza di tiro per garantire la massima precisione.
3. Controlla il valore di clic per le regolazioni e utilizza il sistema di turreta per le correzioni necessarie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento del mirino. Non smaltire il prodotto nell'indifferenziato.
- Se il mirino è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di raccolta autorizzato per la corretta gestione dei rifiuti elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o consulta il sito web ufficiale del produttore.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza ti aiuterà a garantire un'esperienza di tiro sicura e soddisfacente con il tuo 6-36x56 CM II High Performance. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Brukermanual for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte

Introduksjon

Gratulerer med valget av 6-36x56 CM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette kikkertsiktet er designet for presisjon og ytelse, og det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre en trygg og effektiv bruk. Denne manualen gir deg informasjon om sikkerhet, installasjon og bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for at kikkertsiktet brukes i samsvar med produsentens retningslinjer for å unngå skader.
- **Risikoidentifikasjon:** Vær oppmerksom på potensielle farer, som feil bruk eller håndtering av kikkertsiktet.
- **Online shopping:** Hvis du har kjøpt produktet online, sørg for at selgeren oppfyller sikkerhetskravene.
- **Beskyttelse av sårbare grupper:** Hold kikkertsiktet utilgjengelig for barn og andre som ikke har erfaring med skytevåpen.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, kontakt produsenten eller forhandleren.
- **Rask varsling:** Hold deg oppdatert på eventuelle sikkerhetsvarsler relatert til produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid kikkertsiktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet er sikkert festet til riflen før bruk.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under dårlige lysforhold uten passende belysning.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå å sikte mot mennesker eller dyr.
- Hold kikkertsiktet rent og vedlikeholdt for å sikre optimal ytelse.
- Bruk beskyttelsesbriller under skyting for å beskytte øynene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsikte:

- Velg en passende montasje for din rifle.
- Plasser kikkertsiktet på montasjen og stram til skruene jevnt.
- Kontroller at kikkertsiktet er i vater og juster om nødvendig.

2. Justering av kikkertsikte:

- Bruk turrettene for å justere sikteinstillingene.
- For høydejustering, dreie turretten opp eller ned som angitt.
- For vindjustering, dreie turretten til venstre eller høyre.

3. Bruk av kikkertsikte:

- Juster øyeavstanden til 90 mm for komfortabel bruk.
- Bruk forstørrelsesinnstillingen fra 6x til 36x avhengig av avstanden til målet.
- Sørg for at parallaxjusteringen er korrekt for å unngå uskarpe bilder.

4. Vedlikehold:

- Rengjør objektivet med en myk klut for å fjerne smuss og støv.
- Oppbevar kikkertsiktet i en beskyttende veske når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av elektroniske produkter.
- Lever kikkertsiktet til en godkjent avfallsmottaker eller resirkuleringsstasjon.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet, sikkerhet eller vedlikehold, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent. Det er viktig å ha tilgang til kvalifisert støtte for å sikre trygg bruk av kikkertsiktet.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte. Takk for at du valgte Schmidt og Bender.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Unikaj używania lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze korzystaj z lunety w sposób odpowiedzialny i z zachowaniem ostrożności.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni przed użyciem.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt.
- Zwracaj uwagę na otoczenie i warunki oświetleniowe podczas korzystania z lunety.
- Nie używaj lunety w pobliżu źródeł intensywnego światła, które mogą wpłynąć na widoczność.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż lunety:

- Zamocuj lunetę na broni za pomocą odpowiednich uchwytych montażowych.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilna i nie przesuwa się podczas użytkowania.
- Upewnij się, że luneta jest wypoziomowana, aby zapewnić dokładność celowania.

2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednie powiększenie za pomocą pokrętła powiększenia.
- Skoryguj ustawienie paralaksy, jeśli to konieczne, aby uzyskać wyraźny obraz.
- Użyj pokrętła do regulacji wysokości i bocznych ustawień, aby dostosować cel.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki lunety za pomocą miękkiej szmatki do optyki.
- Unikaj używania chemikaliów, które mogą uszkodzić powłokę soczewek.
- Przechowuj lunetę w pokrowcu ochronnym, gdy nie jest używana.

Instrukcje Utylizacji

- Zgodnie z lokalnymi przepisami, utylizuj produkt w odpowiednich punktach zbiórki odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy udanych doświadczeń z lunetą Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance.

Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähkäimen käyttäjäoppaaseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Huolellinen ohjeiden noudattaminen auttaa estämään vahinkoja ja varmistamaan parhaan mahdollisen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät kiikaritähkäintä vain laillisiin ja turvallisiin ampumiskäyttöihin.
- Tarkista kiikaritähkäin säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita kiikaritähkäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, vaikka se ei olisi ladattu.
- Säilytä kiikaritähkäin lapsilta ja muilta suojaamattomilta henkilöiltä.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumiseen liittyen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä kiikaritähkäintä vain suositelluissa aseissa, jotka ovat yhteensopivia sen kanssa.
- Varmista, että kiikaritähkäimen kiinnitys on tiukka ja turvallinen ennen ampumista.
- Tarkista, että silmäetäisyys on oikea, jotta vältät vammoja ampumisen aikana.
- Käytä kiikaritähkäintä vain hyvin valaistuissa olosuhteissa tai käytä sen valaistusjärjestelmää tarvittaessa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumapaikka on turvallinen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseesi kiikarikiinnikkeisiin.
- Varmista, että kiikaritähkäin on tasapainoinen ja oikein kohdistettu.
- Säädä silmäetäisyys niin, että se on mukava ja turvallinen.

2. Käyttö:

- Aseta kiikaritähkäin haluamallasi suurennokselle ennen ampumista.
- Käytä tarkkuuskorjausta (turret system) tarpeen mukaan.
- Säädä parallaxia ja käytä LPIjärjestelmää (valaistus parallaxin säätönupissa) käyttäjäystävällisyyden parantamiseksi.
- Varmista, että kaikki säädöt ovat kunnolla paikallaan ennen ampumista.

Hävittämisohteet

- Kiikaritähkäin on sähköinen laite, joten se tulee hävittää paikallisten sähkö ja elektroniikkajätteitä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä kiikaritähkäintä tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon tai kierrätyskeskukseen saadaksesi lisätietoja hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ole hyvä ja ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikki tuotteet on varustettu EUpohjaisella yhteyspisteellä turvallisuusasioita varten. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate

alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset ja turvallisuustiedot.

Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance

Introduktion

Tack för att du har valt 6-36x56 CM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna högpresterande kikarsikte är designad för att ge exceptionell precision och klarhet vid skytte på medellånga till extrema avstånd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet i enlighet med tillverkarens instruktioner för att minimera riskerna för olyckor.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt installerat och säkrat innan användning.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har en säker skjutplats.
- Håll alltid vapnet riktat i en säker riktning och hantera det som om det alltid är laddat.
- Använd aldrig kikarsiktet under påverkan av alkohol eller droger.
- Förvara kikarsiktet och relaterade tillbehör på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera kikarsiktet för skador innan varje användning. Om några skador upptäcks, avbryt användningen och kontakta en auktoriserad servicetekniker.
- Använd alltid skyddsglasögon när du skjuter för att skydda dina ögon från eventuella skador.
- Justera ögonavståndet korrekt för att förhindra ögonskador.
- Använd kikarsiktet endast på kompatibla vapen och se till att det är ordentligt monterat.
- Var medveten om att kikarsiktet kan bli varmt efter användning. Låt det svalna innan du rör vid det.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av kikarsiktet:

- Välj en kompatibel bas för montering av kikarsiktet.
- Fäst kikarsiktet på basen med hjälp av de medföljande fästelementen.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt justerat och säkrat.

2. Justering av turrets:

- Använd turrets för att justera siktesinställningarna baserat på avstånd och skottvinkel.
- Följ instruktionerna i användarmanualen för att säkerställa korrekt justering.

3. Användning:

- Justera förstoringen till önskad nivå (6-36x) innan du siktar.
- Använd parallaxjusteringen för att säkerställa tydlig bild vid olika avstånd.
- Kontrollera alltid siktesinställningarna innan du avfyrar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte kikarsiktet i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Återvinn material som glas och metall där det är möjligt.
- Kontakta en lokal avfallshanteringsmyndighet för korrekt avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av kikarsiktet, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om produkten och eventuella säkerhetsåtgärder.

Vi tackar för att du valde 6-36x56 CM II High Performance och önskar dig en säker och framgångsrik användning!

Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 CM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento puškohled je navržen pro přesné střelby na střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon při používání, prosíme, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Pravidelně kontrolujte puškohled a jeho montáž na zbrani, abyste zajistili, že je v dobrém stavu.
- V případě jakýchkoli problémů s puškohledem se obraťte na kvalifikovaného odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a pevně uchycen.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata, pokud není zbraň připravena k výstřelu.
- Používejte puškohled pouze v souladu s místními zákony a předpisy o střelbě.
- Při střelbě na dlouhé vzdálenosti zohledněte povětrnostní podmínky a terén.
- Ujistěte se, že máte dostatečnou vzdálenost a bezpečný prostor za cílem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a montážní příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků a šroubů podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled v horizontální a vertikální poloze.

2. Používání puškohledu:

- Nastavte požadovanou zvětšení pomocí ovládacího mechanismu.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti k cíli.
- Použijte osvětlení retikulu, pokud je to nutné, a ujistěte se, že je správně nastaveno.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o nakládání s elektroodpadem.
- Pokud je puškohled poškozen nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další otázky nebo obavy ohledně bezpečnosti puškohledu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.